

- **PRESENTACIÓN**
- 2** Sigfrido Herráez Rodríguez
La arquitectura y el urbanismo como servicio público
Architecture and Urban Planning as a Public Service

- 3** Junta de Gobierno del COAM
Territorio: la necesidad de un plan
Territory: The Need for a Plan

- **EDITORIAL**
- 5** Javier García-Germán y Alejandro Valdivieso
Territorio
Territory

- **PORTFOLIO**
- 9** Luis Asín
Territorios de Madrid I
Madrid Territories I

- **PERSPECTIVA**
- 17** Chris Reed
El Fin del urbanismo?
The End of Urbanism?

- **PROYECTO**
- 24** Ayuntamiento de Madrid
Bosque Metropolitano, Madrid
Metropolitan Forest, Madrid

- **CONVERSACIÓN**
- 32** Chris Reed y Pablo Pérez-Ramos, en conversación con Javier García-Germán y Alejandro Valdivieso
Chris Reed and Pablo Pérez-Ramos, in conversation with Javier García-Germán and Alejandro Valdivieso

- **PROYECTO**
- 38** Suma Arquitectura
Biblioteca Gabriel García Márquez, Barcelona
Gabriel García Márquez Library, Barcelona

- ✕ **PÍLDORA**
- 44** Daniel Ibáñez y Nikos Katsikis
Metabolismo: consideraciones esenciales
Grounding Metabolism

- **PROYECTO**
- 48** Takk
10K House, Barcelona
10K House, Barcelona

- ✕ **PÍLDORA**
- 52** Iñaki Ábalos, Albert Cuchí y Eduardo Prieto
Ideologías y territorios: 'Café Houellebecq', II
Ideologies and Territories: 'Café Houellebecq', II

- **PROYECTO**
- 56** Abalos+Sentkiewicz AS+
Estación intermodal y parque urbano, Logroño
Intermodal Station and Urban Park, Logroño

- **GENEALOGÍA**
- 60** Pablo Pérez-Ramos
Madrid: hacia un territorio sin exterior
Madrid: Towards a Territory Without an Exterior

- **PORTFOLIO**
- 73** Luis Asín
Territorios de Madrid II
Madrid Territories II

- **CRÍTICA**
- 81** Álvaro Sevilla-Buitrago
Madrid en el siglo XXI: una región en busca de plan
Madrid in the 21st Century: A Region in Search of a Plan

- **PROYECTO**
- 90** LANDLAB, laboratorio de paisajes + Paisaje Transversal
Urbanismo Regenerativo. Santander, Hábitat Futuro
Regenerative Urbanism. Santander, Habitat Futuro

- ✕ **PÍLDORA**
- 98** Ginés Garrido
Del anillo verde metropolitano a la corona natural castellana
From the Metropolitan Green Belt to the Castilian Nature Ring

- **PROYECTO**
- 104** Andrés Jaque / Office for Political Innovation + Miguel Mesa del Castillo
Rambla Climate-House, Molina de Segura (Murcia)
Rambla Climate-House, Molina de Segura (Murcia)

- **TRIBUNA**
- 108** José María Ezquiaga
Madrid: Frontera
Madrid: Frontier

- **PROYECTO**
- 116** PADD: Justo Díaz y Guillermo Pozo
La marea construye, Estuario del Nalón (Asturias)
Tide Builds, Nalón Estuary (Asturias)

- ✕ **PÍLDORA**
- 122** Andrés Rubio
¡Aló París!
¡Aló París!

- **PROYECTO**
- 126** Estudio SIC
Urban Battery, Madrid
Urban Battery, Madrid

- ✕ **PÍLDORA**
- 130** Eduardo Castillo, Manuel Ocaña + Pedro Pegenaute
Foodscapes
Foodscapes

- **PROYECTO**
- 136** PRÁCTICA
Río Somes, Cluj-Napoca
Somes River, Cluj-Napoca

- 140** Bios y créditos
Bios and credits

- 143** Convocatoria revista académica
Academic Issue Open Call

¿Cómo se transformará Madrid de aquí al año 2050? ¿Cómo se dará aire limpio, agua y energía a más de 8 millones de habitantes? ¿Dónde se debe expandir la ciudad para preservar, por ejemplo, la producción de alimentos o la biodiversidad? ¿Cómo se debe renovar el caserío existente? ¿Sólo con aislamientos térmicos o, por el contrario, con innovaciones tipológicas?